## TABLE OF CONTENTS

Introduction Jan Baetens, Transatlantic Encounters of the Second Type	,
Part I: Trauma and Violence Representation in the Graphic Novel	
Section A	
Laurie Kaplan, Over the Top in the Aftermath of The Great War: Two Novels, Too Graphic	13
James Reibman, Fredric Wertham, Spiegelman's Maus, and Representations of the Holocaust	23
Ed Tan, The Telling Face in Comic Strip and Graphic Novel	31
Section B	
Sue Vice, "It's about time": <i>The Chronotope of the Holocaust in Art Spiegelman's Maus</i>	47
Ole Frahm, "These papers had too many <i>memories</i> . So I <i>burned</i> them". <i>Genealogical Remembrance in Art Spiegelman's</i> Maus. A Survivor's Tale	61
Gene Kannenberg Jr., "I Looked Just Like Rudolph Valentino": Identity and Representation in Maus	79
Anke Gilleir, "Et il n'y eut plus d'espoir". On Fiction and History in Jacques Tardi's Les Aventures Extraordinaires d'Adèle Blanc-Sec	91
Michael Hein, What Haunts a Soldier's Mind: Monsters, Demons and the Lost Trenches of Memory. Representations of Combat Trauma in the Works of Jacques Tardi	101
Part II: Contemporary Graphic Novels and Practices	
Section A	
	115
Heike Elisabeth Jüngst, Carol Lay's Joy Ride: How to Become Yourself By Being Someone Else	131
	139
	145
the Contemporary French-Speaking Comic Strip Production Libbie McQuillan, Texte, Image, Récit: The Textual Worlds of Benoît Peeters	157

## THE GRAPHIC NOVEL

## Section B

Mario Saraceni, Relatedness: Aspects of Textual Connectivity in Comics	167
fack Post, Hypertextual Experiences of World War I	181
Patrick Maynard, The Time It Takes	191